

SCHRAMOWSKI
getränke



Don't Panic

Kontakt 155 - Rental **USER GUIDE**

Don't panic - there is a solution for everything in the world, it's called beer. Drawing a cold beer is no rocket science. What are you waiting for? let's go!



Introduction

We have sacrificed all of our blood, knowledge and time to create this holy book of beer tapping.

If you borrow a dispenser for the first time and still have to use it, you stand in front of a mountain with a question mark. With these instructions we would like to help you to get your cold draft beer as quickly as possible.

This little sacred manuscript is also addressed to the advanced draftsmen among you. To this end, we have written a lot of useful information, tips & tricks about tapping beer at the end of these instructions.

We wish you a lot of fun with our rented tap "Kontakt 155".

Your Schramowski-Team

Table of Contents

PAGE **04** Set up the dispensing system / Zapfanalge aufbauen /
tapinstallatie opbouwen

PAGE **06** put it into operation / in betrieb nehmen /
in gebruik nemen

Set up the dispensing system



1.

Zet de tapinstallatie op een stevige, vlakke ondergrond. Sluit de stroomkabel aan op de voeding (230V). Zorg ervoor dat de doorstroomkoeler nog niet is ingeschakeld.



Die Zapfanlage auf einen festen und geraden Untergrund aufstellen. Das Stromkabel am Strom (230V) anschließen. Bitte darauf achten, dass der Durchlaufkühler noch nicht eingeschaltet ist.



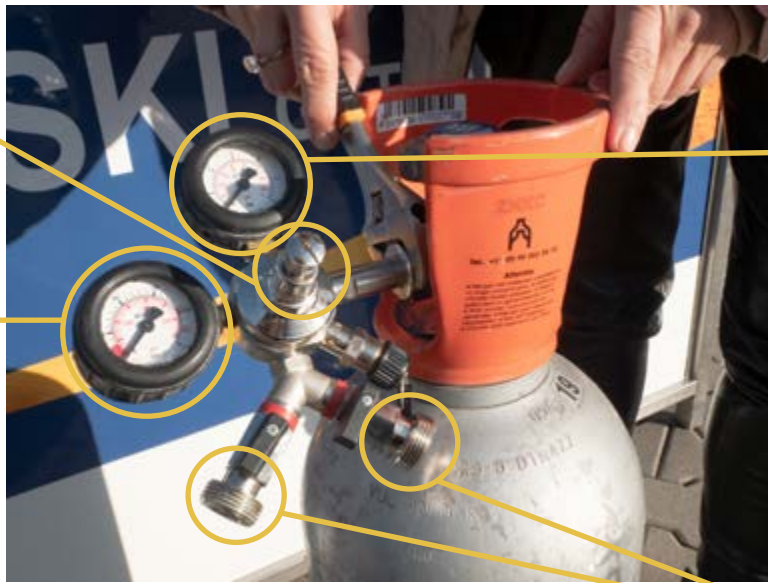
Set up the dispenser on a firm and leveled surface. Connect the power cable to the power supply (230V). Please make sure that the device is not switched on yet.



Stellschraube / Adjusting screw / Stelschroef

Flascheninhalt / bottle capacity / Inhoud fles

Druckanzeige / Pressure indicator / Druk indicator



CO²-Auslass / CO² outlet / CO²-uitlaat

2.

Connect the CO² pressure reducer to the CO² bottle and tighten firmly with pliers. Make sure that the small shut-off cocks on the pressure reducer are perpendicular to the line. 🇬🇧

Den CO²-Druckminderer mit der CO²-Flasche verbinden und mit einer Zange fest anziehen. Darauf achten, dass die kleinen Absperrhähne am Druckminderer senkrecht zur der Leitung stehen. 🇩🇪

Sluit de CO²-drukregelaar aan op de CO²-fles en draai stevig vast met een tang. Zorg ervoor dat de kleine afsluitkranen op de drukregelaar loodrecht op de leiding staan.



3.

Nun die CO²-Schläuche mit der großen Flügelmutter (3/4") an den CO²-Druckminderer, sowie das andere Ende seitlich am Zapfkopf (großes Gewinde) handfest anschließen. 🇩🇪

Sluit nu de CO²-slangen met de grote vleugelmoer (3/4 ") aan op de CO²-drukregelaar en het andere uiteinde aan de kant van de tapkop (grote schroefdraad) handvast.



Now connect the CO² hoses with the large wing nut (3/4") to the CO² pressure reducer and the other end on the side of the dispensing head (large thread). 🇬🇧



4.

Die Bierschläuche mit der kleinen Mutter (5/8") und dem rechteckigen Anschluss auf der unteren Hinterseite der Zapfanlage handfest mit einer Zange anschließen. Danach die anderen Enden von den Bierschläuchen mit der kleinen Flügelmutter auf der Oberseite des Zapfkopfes anschließen. 🇩🇪



Sluit de bierslangen met de kleine moer (5/8 ") en de rechthoekige aansluiting aan de onderzijde van de dispenser handvast met een tang. Verbind vervolgens de andere uiteinden van de bierslangen met de kleine vleugelmoer bovenop de tapkop. 🇳🇱

Connect the beer hoses with the small nut (5/8 ") and the rectangular connection on the lower back of the dispenser hand-tightened with a pliers. Then connect the other ends of the beer hoses with the small wing nut on the top of the tap head. 🇬🇧



Put it into operation

1.

Entferne nun die Plastikverschlusskappe vom Bierfass und schiebe bzw. drehe den Zapfkopf auf den Fassbieranschluss. Nun drücke den Griff hinunter bis er einrastet. Sollte sich ein Absperrhahn am Zapfkopf befinden, dann stelle diesen bitte senkrecht. 🇩🇪

Verwijder nu de plastic dop van het biervat en schuif of draai de tapkop op de tabieraansluiting. Duw nu de hendel naar beneden totdat deze op zijn plaats klikt. Als er een afsluiter op de kraankop zit, stel deze dan verticaal in. 🇳🇱

Now remove the plastic cap from the beer keg and slide or turn the tap head onto the draft beer connection. Now push the handle down until it clicks into place. If there is a shut-off valve on the tap head, please set it vertically. 🇬🇧



Die Stellschraube nach links drehen, bedeutet weniger Druck und nach rechts drehen mehr Druck.

Turning the adjusting screw to the left means less pressure and turning it to the right means more pressure.

De stelschroef naar links draaien betekent minder druk en naar rechts draaien betekent meer druk.

2.

Die Stellschraube des Druckminderers bis zum Anschlag nach links drehen. Jetzt kannst Du die Co2-Flasche voll aufdrehen. Über Nacht die Co2-Flasche bitte wieder schließen. 🇩🇪

Draai de stelschroef van de drukregelaar tot aan de aanslag naar links. Nu kunt u de CO2-fles volledig openen. Sluit de CO2-fles 's nachts. 🇳🇱

Turn the adjusting screw of the pressure reducer to the left as far as it will go. Now you can fully open the CO2 bottle. Please close the CO2 bottle again overnight. 🇬🇧



Den Kohlendruck mittels der Stellschraubem auf ca. 2,2 Bar einstellen, indem Du diese nach rechts drehst. Die Anzeige dazu befindet sich auf der Oberseite am Co2-Druckminderer. Solltest Du ein Zischen feststellen, so prüfe bitte noch einmal alle Verbindungen. 🇩🇪

3.

Set the carbonic acid pressure with the adjusting screw to approx. 2.2 bar by turning it to the right. The display for this is located on the top of the Co2 pressure reducer. If you notice a hissing sound, please check all connections again. 🇬🇧

Stel de koolzuurdruk met de stelschroef in op ca. 2,2 bar door deze naar rechts te draaien. Het display hiervoor bevindt zich aan de bovenzijde van de Co2 drukregelaar. Als u een sissend geluid hoort, controleer dan alle aansluitingen opnieuw. 🇳🇱



4.

Öffne nun die Zapfhähne, sodass die Leitungen innerhalb der Zapfanlage komplett mit Bier gefüllt werden. Sobald das Bier heraus kommt, den Zapfhahn wieder schließen und die Zapfanlage einschalten. Achte darauf, dass der Drehknopf auf Stufe 7 steht. Bitte beginne erst dann mit dem nächsten Schritt, sobald die Zapfanlage die Zieltemperatur erreicht hat. 🇩🇪

Now open the taps so that the pipes inside the dispenser are completely filled with beer. As soon as the beer comes out, close the tap again and switch on the tap. Make sure that the rotary knob is at level 7. Please only start the next step as soon as the tap has reached the target temperature. 🇬🇧

Open nu de kranen zodat de leidingen in de dispenser helemaal gevuld zijn met bier. Zodra het bier eruit komt, draai je de kraan weer dicht en zet je de kraan open. Zorg ervoor dat de draaiknop op niveau 7 staat. Begin pas met de volgende stap, zodra de kraan de gewenste temperatuur heeft bereikt. 🇳🇱



Die Zapfanlage hat ihre Zieltemperatur erreicht, sobald diese von alleine ausgeht.

The dispenser has reached its target temperature when it goes out by itself.

De tapinstallatie heeft zijn doeltemperatuur bereikt als hij vanzelf uitgaat.






Es ist normal, dass die CO2-Flasche beim Zapfen Geräusche macht.


It is normal that the CO2 bottle makes noises when tapping.


Het is normaal dat de CO2-fles geluiden maakt bij het tikken.



5.

Unsere Zapfanlage ist mit einem Kompensatorhahn (Durchflussreglung) ausgestattet und muss vor der Inbetriebnahme eingestellt werden. Nimm ein größeres Glas und stelle es unter den Zapfhahn. Drehe nun die rechte Stellschraube am Zapfhahn bis zum Anschlag nach oben. Jetzt öffne den Zapfhahn und drehe dabei die Stellschraube, bis ein klarer Bierstrahl hinaus kommt. Der Zapfhahn ist jetzt richtig eingestellt und muss während des Zapfens nicht mehr verstellt werden. 

Our dispensing system is equipped with a compensator tap (flow control) and must be set before commissioning. Take a larger glass and place it under the tap. Now turn the right adjusting screw on the tap up to the stop. Now open the tap and turn the adjusting screw until a clear jet of beer comes out. The tap is now set correctly and no longer needs to be adjusted while tapping. 

Ons doseersysteem is voorzien van een compensatorkraan (debietregeling) en moet voor inbedrijfstelling worden ingesteld. Neem een groter glas en zet dit onder de kraan. Draai nu de rechter stelschroef op de kraan tot aan de aanslag. Draai nu de kraan open en draai aan de stelschroef tot er een heldere straal bier uitkomt. De kraan is nu correct ingesteld en hoeft tijdens het tikken niet meer aangepast te worden. 





***Congratulations
You are ready!***

Phone

+49 (0)2456 792

Email & Web

info@schramowski-getraenke.de
www.schramowski-getraenke.de

Address

Zur Landwehr 9, 52538, Selfkant
Germany

